

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 84 (1966)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

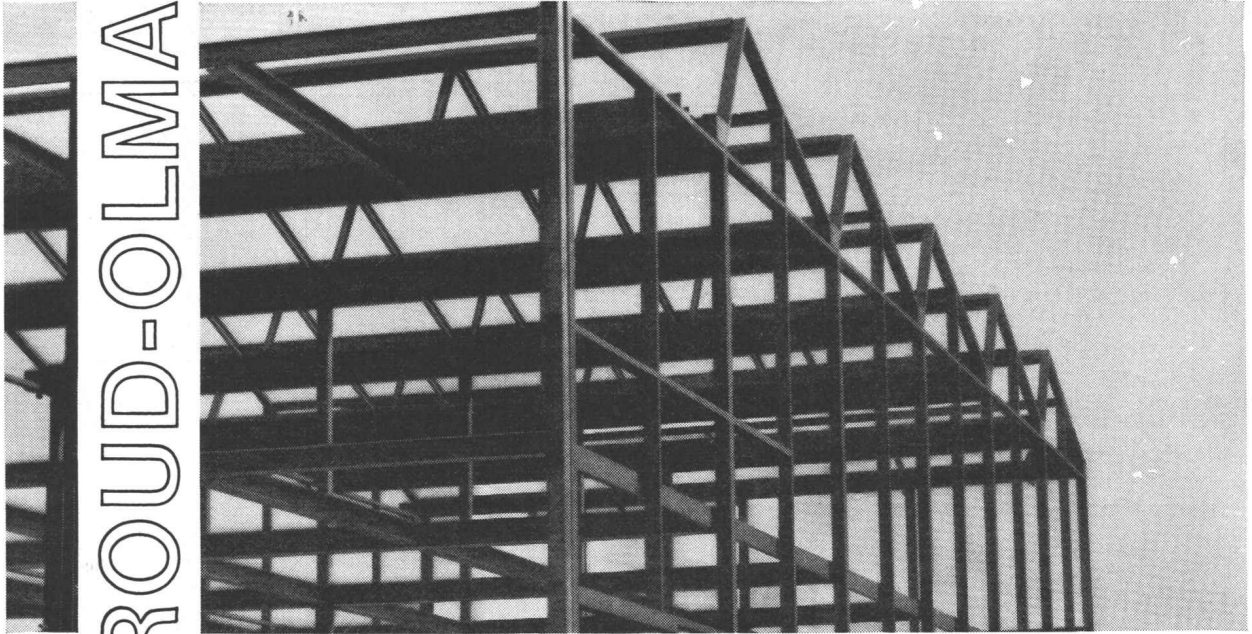
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

GIROUD-OLMA AG

Stahlkonstruktionen für  
Industriebauten.  
Behälter- u. Apparatebau



**GIROUD  
OLMA**

GIROUD-OLMA AG OLTEN  
Maschinen- und Stahlbau

# Isolieren im Hochbau

mit Kork und Polystyrol für

**Fassaden  
Flachdächer  
Decken**

usw.

## **Baukork AG**

Verkaufsbüro Zürich, Seestrasse 247

Telephon (051) 45 70 20

Werk in Steinhausen / Zug

Spezialarbeiten  
im Grundbau

# LOSINGER

Zeissl-Rammpfähle  
HW- u. Calweld-Bohrpfähle  
Betonschlitzwände ELSE  
Vibroflotation  
Colcrete-Mörtel und -Beton  
Grundwasserabsenkung Wellpoint  
Labor für Erdbau, Beton und Bitumen

Losinger + Co AG Bern

Unternehmen  
für besondere  
Bauverfahren

# Spannbeton AG

VSL Spannkabel, Fels- und Alluvialanker,  
Gleitschalungen, Fahrbahnübergänge, Brücken-  
lager, Flachpressen, Fugendichtungen,  
Wärme-, Schall- und Feuchtigkeitsisolationen

Spannbeton AG Bern, Zürich, St. Gallen  
Précontrainte SA Lausanne  
Beton Precompresso SA Locarno

Gesellschaften  
für industrielles  
Bauen

# IGECO AG

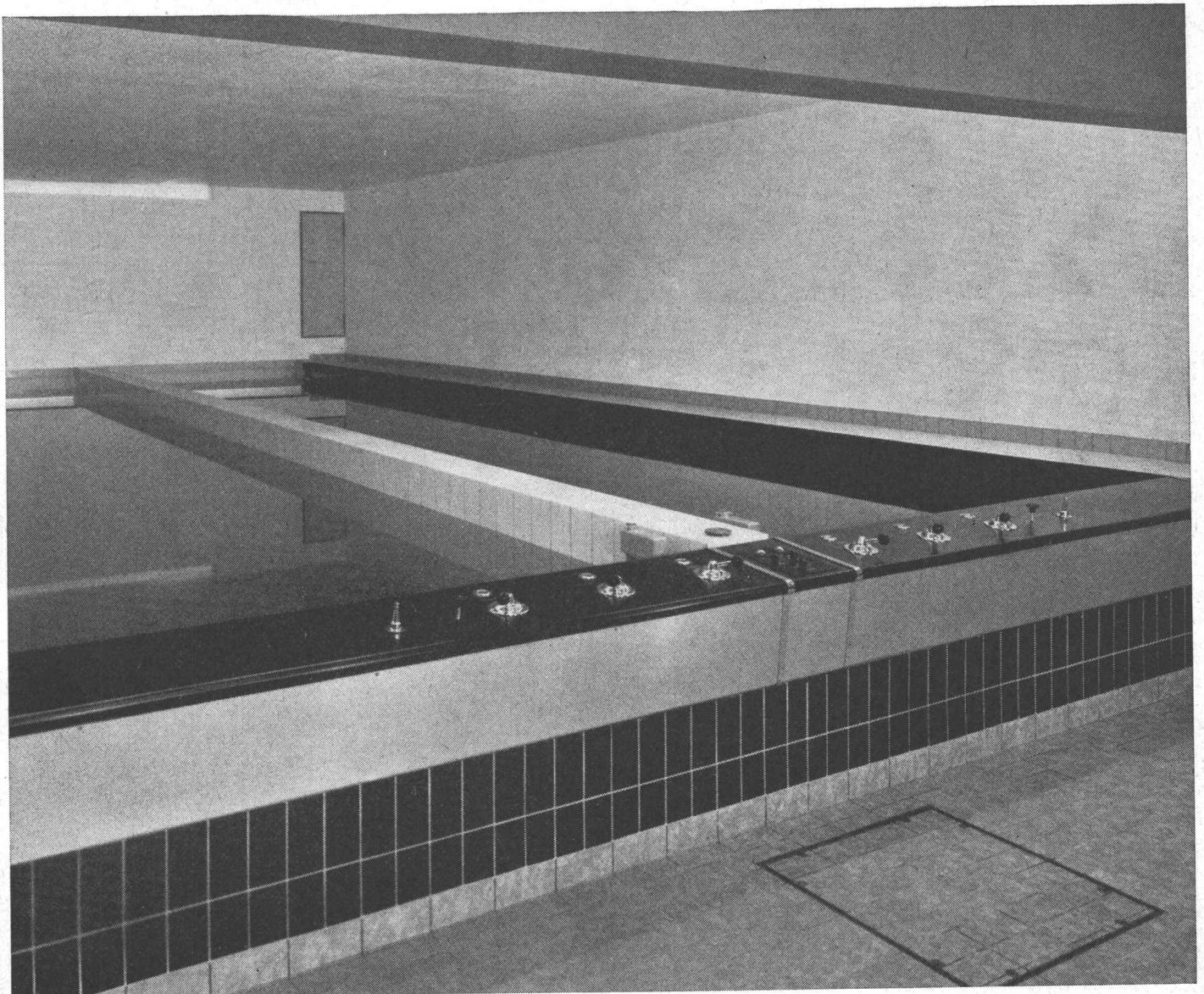
Fabrikation und Montage von  
schlaff armierten oder  
vorgespannten Betonelementen  
für den Hoch- und Tiefbau

IGECO AG Lyssach BE  
IGECO AG Volketswil ZH  
IGECO SA Etoy VD

## für Wasserversorgungen und Wasseraufbereitungsanlagen

Unser Fabrikationsprogramm umfaßt die Lieferung von

- kompletten Grundwasserpumpwerken allein oder kombiniert mit einer Einrichtung zur Behandlung des Wassers, wie z. B. Sauerstoffanreicherung oder Entkeimung
- kompletten Stufenpumpwerken für Wasserversorgungen
- kompletten Aufbereitungsanlagen für Trink- und Industrierwasser bestehend aus Schnellfilteranlagen offener oder geschlossener Bauart inklusive Einrichtungen für die Vor- und Nachbehandlung des Wassers



Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
Winterthur

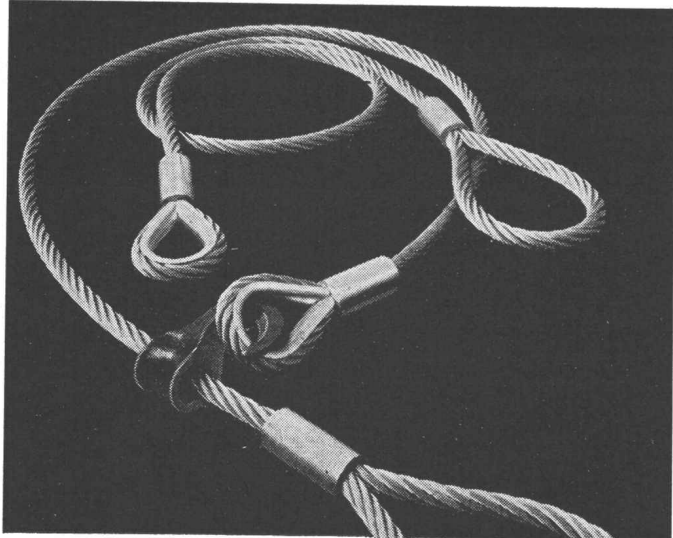
Filterbassins mit Steuerpult der Sulzer-Schnellfilteranlage des  
Seewasserwerkes Romanshorn

1019



**kamm**

KAMM & Co., Zentralheizungen, Gerberngasse 7a/b, Bern Telephone (031) 22 18 22



**Drahtseil-  
Struppen**

**Fatzer AG Romanshorn**

Telephon (071) 63 12 32

**W. ZÖLLIG AG**  
**Holzbau**  
**ARBON**

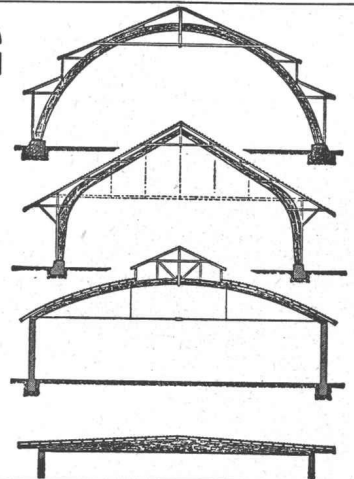
Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN-  
UND FABRIKHALLEN

LEHRGERÜSTE  
UND KIRCHEN

RISSFESTE SÄULEN



**W E Y**

**- PARKETT**

**schön  
zuverlässig  
preisgünstig**

Verlegung durch das Parkettgeschäft am Platz. Senden Sie uns bitte Eingabeformulare zur Weiterleitung an unsere Kunden.

**Gebr. Wey & Co., Parkettfabrik, 6110 Wolhusen LU**

**bator  
lift ag**

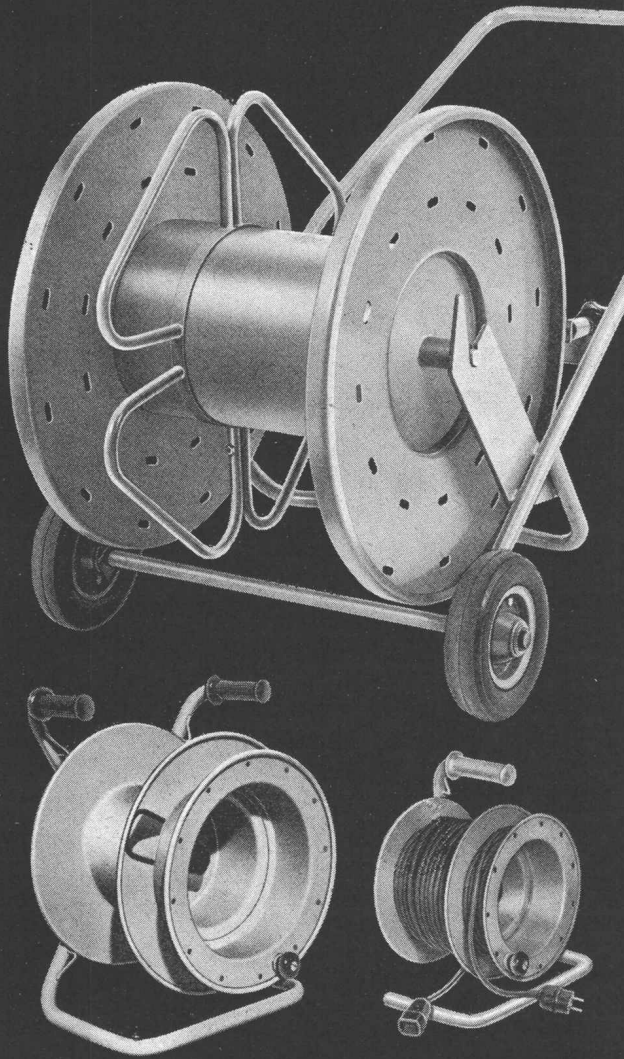
**Herzogenbuchsee**

**Tel. 063 52244**

**Falt-, Schiebe-, Klapp-, Hallen- und  
Boxentore  
Kranklappen, Stapelwände, Antriebe,  
Steuerungen, Signalanlagen  
Ölhydraulische Aufzüge**



## Lanz- Trag- und Fahrrollen



Kabelanfang und Kabelende  
bei allen Modellen stets zugänglich

Verlangen Sie unseren Prospekt  
mit Detail-Angaben

## HERMANN LANZ AG 4853 MURGENTHAL

Fabrik für elektrotechnische Artikel und  
Metallwaren      Telefon 063-34341

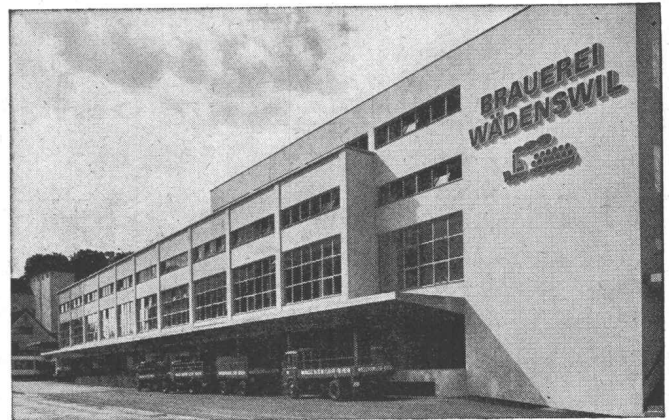
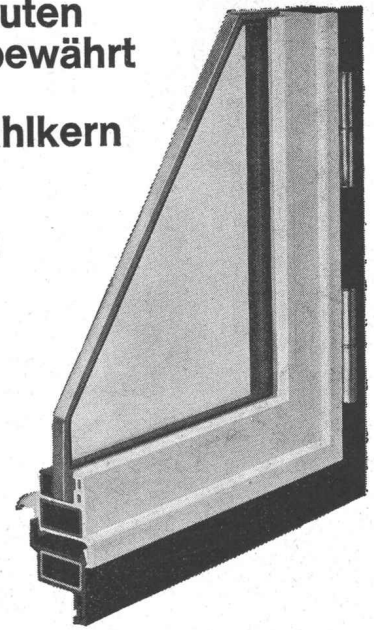
## Kunststoff-Fenster Türen und Fassaden

für moderne Bauten  
seit 10 Jahren bewährt

### Mipolam® mit Stahlkern

Das Profil für grosse  
Fenster und Türen bei  
Industriebauten  
Eingangspartien  
Bürohäusern  
Spitälern  
Schulen  
Hallen

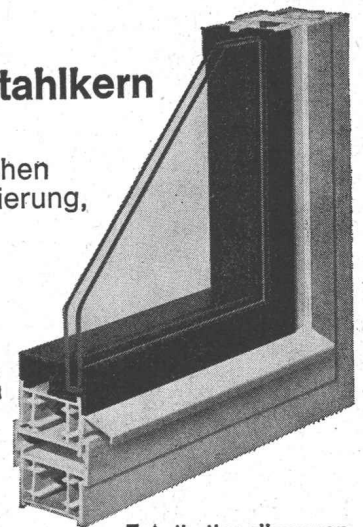
Licht- und farbecht  
säurebeständig  
K-Wert 3,2  
Schalldämmung  
31 db



### Mipodur® ohne Stahlkern

Das Fenster mit der hohen  
Schall- und Wärmeisolierung,  
geeignet für  
Verwaltungsbauten  
Wohnhäuser  
Fertigbauten

Keine Malerarbeiten  
keine Unterhaltskosten  
witterungsbeständig



Fabrikationslizenzen  
günstig zu vergeben

# VERWO

VERWO AG 8808 PFÄFFIKON SZ 055 - 54455

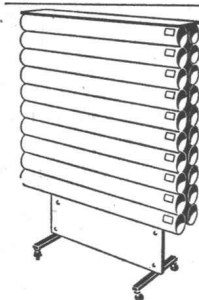


seit  
1923

# Tricosal®

BAU-CHEMIE AG BASEL 061/230016

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel  
Isolationen aus PVC-Folien 1—2 mm für Grundwasserwannen, Tunnels, Flachdächer usw.



Ihre Pläne  
sind im Praktikus  
Röhrenordner  
besser  
aufgehoben

und können so aufbewahrt  
von Arbeitsplatz zu Ar-  
beitsplatz gerollt werden.  
Fordern Sie heute noch  
Gratis-Prospekt an!

Praktikus Ed. Müller, 8700 Küsnacht ZH, Tel. 051/90 09 65



die moderne,  
leise und  
betriebs sichere  
WC-Spülung

**GEBERIT+**

GEBERT + CIE  
Rapperswil am Zürichsee  
Tel. 055/20344

## Torstahl mit Doppelriegel

TORSTAHL 40 ist dank  
seinem Ausgangsmaterial  
besonders gut schweisbar



Aktiengesellschaft der  
von Moos'schen Eisenwerke  
Luzern

## St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten

Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreter-  
besuch  
STEINBRUCH- UND STEINHAUERGESCHÄFT

E. Gautschi AG, St. Margrethen, T. 7 41 31/32

## Förderbandprobleme

Beratung Projektierung  
Montagebeihilfe  
beim Eigenbau von Förder-  
bandanlagen

**STAHLBAU  
LAIS & BASEL**

Tel. (061) 43 55 55

Schallisolierende und schallhemmende

## Trenn- u. Abschlusswände

System Sonex, demontierbar, versetzbar

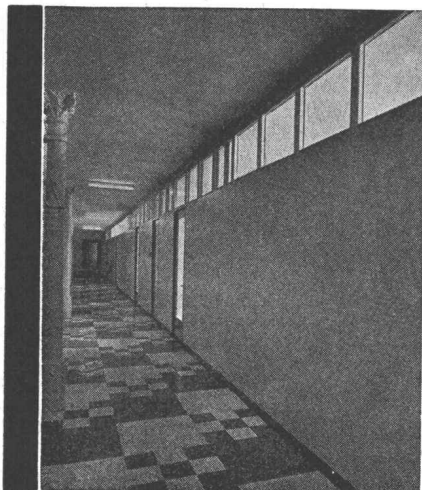
Montage ohne Verletzung von Böden, Decken und Wänden

Ausführung voll und verglast

Schallisolierende Türen für: Telefonkabinen, Maschinenraumtüren

Verwaltungsbauten, Fabriken, Hotels, Büros

**SONEX-TÜREN AG. 8048 ZÜRICH**  
HOHLSTRASSE 409 TELEFON 051/52 48 60



# Konkursamtliche Total-Liquidation

im Auftrage der Konkursämter Zürich-Altstetten, Schlieren und Höngg

**Aus der Konkursmasse W. Fuchs & Co., Bauunternehmung, Zürich-Altstetten**

**gelangen Baumaschinen und Zubehör, Gerüst- und Schalungsmaterial, Werkzeuge, Gerätschaften, Baracken, Mobiliar, Verbrauchsmaterial und andere Sachwerte im Detail gegen Barzahlung und bei sofortiger Wegnahme zu äusserst günstigen Preisen freihändig zum Verkauf**

**Baumaschinen und Zubehör:** 1 Betonmaschine 500 l, neu revid., 1 Zementsilo, 2 Betonaufzugkübel, 1 Schuttsilo «Spain», 1 Kleinkran mit Tiefbauausrüstung, 1 Kleinkran, 1 Siloauslauf, Hochbauausrüstung für Fuchs-Bagger komplett, Transportförderband 10 m mit Elektromotor und Pneurad, 2 Eisenrollwagen, 1 Betonverdichter «Weber», 2 Betonaufzugkübel je 500 l, 2 Flachrollen mit Eisenrädern, 1 Bretterputzmaschine «Baumberger, Brugg» mit Elektromotor 1964, Rollbahngeleise montiert, 1 Schrapperaufzug für Betonmaschine, 1 Betonaufzugkübel, 1 Betoneinfüllapparat zu Betonmaschine mit Motor u. Kabel, 1 Rex-Wasserpumpe mit Benzinmotor und Schläuchen, 1 Steinbodenschleifmaschine mit Motor und Kabel, 1 Warmluftofen mit Elektromotor, 1 Rohrgerüstputzmaschine mit Elektromotor und Bock, 1 Zementwaage zu Zementsilo, 7 Pressluft-hämmer, 60 m Kompressorenschläuche komplett, 55 Kompressoreisen, 2 Betonstamper, 1 kl. Wasserpumpe mit Benzinmotor, 1 Flaschenzug mit Drahtseil und Kette, 1 Schrapper mit Elektromotor und Kabel, 1 Betonverdichter mit Benzinmotor, 3 Schrapperschaufeln mit Kabel, 2 Elektroaufzüge «Leva-Kip» mit Aufzugskübeln und schwenkbarem Arm, 8 Schalldämpfer für Kompressorhämmer, 1 Wasserpumpe mit Elektromotor, Kabel und 25 m Schlauch, 3 Beton-aufzugsklappkübel, 1 Betonmischmaschine mit Elektromotor 120 l «Baumaschinen AG», 1 Sicherungskasten, Eisen, mit Sicherungen, neuwertig, 1 Presslufthammer, Kompressoren-Eisen, Schläuche, Kupplungsstücke, 1 Pickhammer, 1 Metallkiste mit Bolzenschiessapparat, 1 Sandsilo, 1 Wasserpumpe, 1 Eisenwalze, 2 Barellen, 1 Profilwalze, 1 Werkzeugkiste mit el. Winkelschleifer, Din-Träger mit Kranschienen.

**Grosser Posten Schnitthölzer,** ca. 185 m<sup>3</sup>, in Arven-, Tannen-, Föhren-, Lärchen-, Buchen-, Eichen-, Limba-, Abachi-, Nussbaum-, Kirschbaum-, Birnbaum- und Eschenholz.

**Kantholz, Holzschwellen, Spriesshölzer:** 32 m<sup>3</sup> Kantholz 8/12, Holzschwellen 20/14, Spriesshölzer, Laschenholz, Schwellenholz, Gerüststangen, Kantholz.

**Gerüst- und Schalungsmaterial:** 25 Gerüstbretter 4—5 m, Gerüstbretter kurz, Schalbretter, 45 Schaltafeln, ca. 1600 Patentstrupper

Freie Besichtigung und Verkauf:

**Dienstag, den 1., Mittwoch, den 2. u. Donnerstag, den 3. März 1966**  
in der Werkhalle

**W. FUCHS & CO, Bauunternehmung/Sägerei** Zürcherstrasse 76, Weiningen ZH

2. Teil der Liquidation folgt in Birmensdorf  
am 8., 9. und 10. März 1966  
Siehe Inserate vom Montag, 7. März 1966  
«Tages-Anzeiger», «Tagblatt» und «Neue Zürcher Zeitung»

Im Auftrage der Konkursämter: Zürich-Altstetten, Schlieren und Höngg

## ALFRED HOTZ, LIQUIDATOR

Büros und Privatadresse: Wehntalerstrasse 73, 8057 Zürich 6, Tel. 051 / 26 60 12



8004 Zürich, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26.

### Bau-Abteilung

- 6052 **Dessinateur-ébéniste**, ayant connaissance en agencement de magasins. Connaiss. du français désirables. Importante maison en Suisse Romande.
- 6050 **Absolvent HTL, Hochbau**, oder **qual. Hochbauzeichner** mit Erfahrung, für Projekt, Ausführungspläne und Ausschreibungen. Tätigkeitsgebiet (Anstaltserweiterungen, Schul- und Wohnungsbau). Mittleres Architekturbüro Berner Oberland.
- 6048 **Bauführer** mit längerer Praxis, für grössere kommunale Wohnüberbauung. Kleineres Architekturbüro Stadt Zürich.
- 392 **Dessinateur en bâtiment**, pour travaux de bureau, Bureau d'architecte. Genève.
- 386 **Technicien ou dessinateur en bâtiment**, pour projection et exécution de bâtiments. Petit bureau d'architecte dans ville au Jura bernois.
- 356 **Absolvent HTL, Hochbau** und **Hochbauzeichner** mit Büro- und Bauplatzpraxis, deutscher oder franz. Muttersprache, für grössere Ueberbauung. Ferner: **qual. Hochbauführer**, ca. 30 Jahre alt. Architekturbüro einer Unternehmung Zürich.
- 338 **Absolvent HTL, Hochbau**, mit Praxis, für Büro- und Bauplatztätigkeit. Architekturbüro Zürich.
- 336 **Absolvent HTL, Tiefbau**, möglichst mit 2—5 Jahren Praxis, für Eisenbetonarbeiten des Hoch- und Industriebaus. Ferner: **Eisenbetonzeichner** mit Praxis, für Schalungs- und Armierungspläne. Ingenieurbüro Zürich.
- 330 **Absolvent HTL, Hochbau**, oder **qual. Hochbauzeichner**, mit mehrjähriger Büropraxis, für konstruktive Durcharbeitung von grösseren Bauaufgaben inkl. Details und zur Leitung jüngerer Mitarbeiter. Architekturbüro Basel.

Gesucht

### Tiefbauzeichner

Anfragen mit Angabe über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind zu richten an Ingenieurbüro Fritz Hürzeler, dipl. Ing. ETH, Lentulusrain 14, 3000 Bern, Tel. 031 / 45 28 01

296 **Jeune chef d'atelier** (technicien en béton armé) ayant pratique dans la fabrication d'éléments de construction en béton et connaissant parfaitement la technologie du béton, pour surveillance et contrôle de fabrication. Entreprise Suisse à Toulouse (France).

### Industrie-Abteilung

- 6037 **Dipl. Elektro-Ing. od. Absolvent HTL**, mit Praxis, für Projektierung und Entwicklung sowie Arbeiten im Schwachstromlabor und Starkstromprüffeld, auf dem an der Grenze der Stark- und Schwachstromtechnik liegenden Gebiet der Leistungselektronik. Mittl. grosser Industriebetrieb Basel.
- 6035 **Dipl. Chem. od. Absolvent HTL**, mit Praxis, als beratender Mitarbeiter sowie für Besuch der einschlägigen Industrien und Kundenbetreuung. Gute Französisch- und kaufm. Kenntnisse Voraussetzung, Englisch-Kenntnisse erwünscht. Idealalter: 30—40 Jahre. Firma Basel.
- 6033 **1 ingénieur qualifié** de 35 à 40 ans, ayant expérience dans la génie chimique et relations commerciales pour être attaché à la Direction. **1 jeune ingénieur** susceptible de faire un stage aux Etats-Unis. Les deux pour l'étude, l'établissement des prix de revient, la vente et la fabrication en Europe d'appareils sur plans américains pour l'industrie chimique. Parfaites connaissances du français, de l'anglais et de l'allemand indispensables. Résidence définitive dans Paris ou sa banlieue. Importante société américaine pour sa filiale en France.
- 235 **Betriebstechniker** mit HTL-Abschluss und mehrjähriger Betriebserfahrung im Kalkulations- und Betriebsabrechnungswesen, möglichst in der Kunststoffbranche, für Vorgesetzten-Position in der Produktionsüberwachung, Auswertung der Datenerfassungsanlage sowie zur statistischen Qualitätskontrolle. Alter bis 36 Jahre. Werk für Kunststoffverarbeitung. Nähe Basel.
- 231 **Employé technico-commercial**, en mécanique générale, ayant une certaine expérience dans le domaine de la fabrication de séries, pour étude de nouvelles fabrications, la responsabilité d'exécution en relation avec les services de construction et d'outillage, sous les ordres directs du chef du département. Langues: Français et allemand. Importante entreprise dans ville en Suisse Romande.
- 223 **Lüftungstechniker, Absolvent HTL**, mit Praxis, für Projektierung und Ausführung luftechn. Anlagen. Alter bis 35 Jahre. Ferner: **Tech. Zeichner**, mit Praxis, für Bearbeitung luftechn. Anlagen. Ingenieurbüro Zürich.

Zuverlässiger

### Tiefbauzeichner

(30 Jahre, verheiratet, Schweizer) mit 10 Jahren Praxis im allgemeinen Tiefbau; vorwiegend Strassenbau (Abspeckung, Projektierung, Devisierung, Bauleitung) und Kenntnissen im Eisenbetonbau **sucht entsprechenden neuen Wirkungskreis**.

Arbeitsbedingungen und Antritt nach Vereinbarung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZO 4767 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Grossunternehmen der Chemischen Industrie in Basel sucht

# dipl. Bautechniker

als Fachexperte für Liegenschaftsfragen seiner Versicherungseinrichtungen.

Idealalter 28—38 Jahre.

Interessenten schweizerischer Nationalität sind gebeten, ihre Bewerbungsunterlagen mit ausführlichen Angaben über Ausbildung und Praxis, Zeugnisabschriften, Referenzangaben und Foto unter Chiffre W 82229 Q an Publicitas AG, 4001 Basel, zu adressieren.

# Bauaustrocknung mit Koco-Ölheizöfen

Grossraumheizung

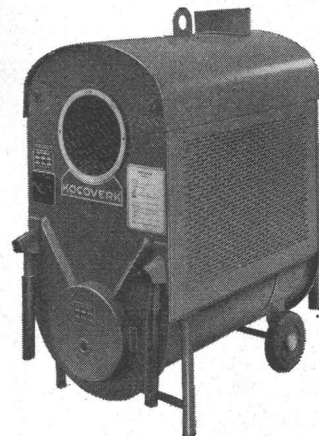
**KRÜGER**

## 9 wichtige Vorteile

- **Vollautomatisch**, Hochdruckbrenner  
Elektrodenzündung,  
Flammenkontrolle.
- **Hochdruckgebläse**, vollkommen  
reine Heissluft.
- **Rauchgasabscheidung**, unbehindertes  
Arbeiten in jedem Raum.
- **Grösstmögliche Sicherheit**, Brennstoff-  
behälter nicht mit dem Apparat zusammen-  
gebaut.
- **Hoher Wirkungsgrad, billigster Betrieb**,  
stärkste Heizleistung.
- **Einfachste, robuste Bauart**, leichte Zu-  
gänglichkeit bei Servicearbeiten.
- **EMPA-geprüft.**
- Leistung bis 110 000 kcal.
- **Preismässigung bei Saisonmiete.**

**Krüger & Co. 9113 Degersheim Tel. (071) 54 15 44**

Günstige Miet- und Kaufbedingungen / 30jährige Erfahrung.



**STADT CHUR**

Beim Bau- und Vermessungsamt ist die Stelle eines

## Bausekretärs

neu zu besetzen.

### Aufgabenbereich:

Leitung der kaufmännischen Abteilung, administrative Arbeiten, Personalfragen, Führung der Registratur, Korrespondenz, Bearbeitung von Anträgen und Berichten, Bauabrechnungen, Auskunfterteilung.

### Anforderungen:

Handelsdiplom oder kaufmännische Berufslehre, Selbständigkeit, Erfahrung im Bauwesen erwünscht.

### Es werden geboten:

interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in einer grösseren Verwaltungsabteilung. Volle Fünftageweche. Gut ausgebaute Personalversicherung. Angemessene Besoldung, je nach Alter und Erfahrung.

**Anmeldungen** sind erbeten bis 5. März 1966 an das Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur, Masanserstrasse 2, 7000 Chur (Tel. 22 21 12).

Der Departementsvorsteher III: Trippel

# Schindler

Wir suchen

## Maschinen-Ingenieur ETH oder EPUL

für Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiet der mechanischen Aufzugsteile (allgemeiner Maschinenbau).

Wir verlangen: mehrjährige erfolgreiche Tätigkeit in der Konstruktion, insbesondere auf dem Gebiet der technischen Entwicklung, Fähigkeit zu selbständiger Bearbeitung von Entwicklungsaufgaben und Sinn für Teamwork.

Offerten mit den üblichen Unterlagen bitten wir zu richten an das Personalbüro der

**Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG  
6030 Ebikon-Luzern**

# BAU 66

## Intern. Fachmesse für Baustoffe, Bauteile und Innenausbau

**München 19. bis 27. März 1966**

Münchener Messe- und Ausstellungsgesellschaft mbH  
8 München 12, Postfach 62, Tel. (0811) 7 67 11  
Telex 05-23286, Telegramm: AMEG

Auskünfte in der Schweiz:  
Handelskammer Deutschland / Schweiz  
8001 Zürich, Talacker 41, Tel. 051 / 25 37 02

## Tiefbaudirektion der Stadt Bern

### Stellenausschreibung

Bei der Sektion Bauplanung des Stadtplanungsamtes Bern ist die Stelle eines

## dipl. Architekten evtl. Architekt-Technikers

neu zu besetzen.

**Geboten** werden abwechslungsreiche Arbeit in allen Belangen der Quartier- und Stadtplanung, von Sofortproblemen (Baugesuchprüfung) bis zur langfristigen Gesamtplanung, in kleinerem Team und angenehmem Arbeitsklima; gute Honorierung im Rahmen der städtischen Besoldungsordnung; Sozialleistungen; alternierende Fünftagewoche.

**Verlangt** werden gute Fachkenntnisse, praktische Erfahrung und Bereitschaft zu intensivem Arbeitseinsatz.

**Stellenantritt** und Besoldung nach Vereinbarung. Auskünfte erteilt der Chef des Stadtplanungsamtes Bern, Bundesgasse 38, (3001 Bern, Postfach 2731), Tel. 031 / 64 65 04.

Anmeldungen sind erbeten an die Tiefbaudirektion der Stadt Bern, 3001 Bern, Postfach 2731.

Der Tiefbaudirektor der Stadt Bern:  
Morgenthaler

## Stellenausschreibung

Bei der Baudirektion der Stadt Biel ist auf den 1. Mai 1966 oder nach Uebereinkunft die Stelle des

## Stadtbaumeisters

als Leiter der Hochbauabteilung neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Architekt mit Erfahrung im Hochbauwesen und Befähigung zur baupolizeilichen Beurteilung von Bauprojekten, Eignung zum Verwaltungsdienst und zur Leitung einer Abteilung, Kenntnis der deutschen und der französischen Sprache.

Schriftliche Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind unter Beilage von Ausweisen und Photographie bis zum 28. Februar 1966 an die Städtische Baudirektion Biel zu richten.

Biel, 8. Februar 1966

**Städtische Baudirektion Biel**  
Der Direktor:  
H. Kern

## Nicht alltägliche Chance für dipl. Bauingenieur ETH

Ein bekanntes, gut eingeführtes Ingenieurbüro in der Ostschweiz bietet einem bis 35jährigen, initiativen Fachmann die Möglichkeit, als

## Leitender Mitarbeiter und späterer Partner

eine vielseitige und verantwortungsvolle Position zu übernehmen.

Auf Grund seiner bisherigen Praxis soll er fähig sein, Projekte und Bauleitung von Stahlbeton- und Strassenbauten, Wasserversorgung und Abwasseranlagen kompetent durchzuführen, mit Bauherren und Behörden gewandt zu verhandeln und einen grösseren Mitarbeiterstab zielbewusst und kollegial zu leiten.

Vorausgesetzt werden solide Kenntnisse in Statik und Abwasserreinigung.

Einer gut ausgewiesenen Persönlichkeit wird eine in jeder Beziehung ausbaufähige Lebensstelle geboten.

Offerten mit den üblichen Unterlagen und handgeschriebenem Begleitbrief unter Kennziffer SB 219 erbeten an

**Dr. H. Schwing, Dipl. Ing. ETH**  
Konsulent für Organisation und Personalfragen  
Auf der Mauer 17, Zürich 1, Tel. (051) 47 73 47

# RAPP

## Dipl. Bauingenieur

Wenn Sie Interesse haben an der Projektierung und Bauleitung des **tiefbaulichen Teils** von **Industrieanlagen**, so bitten wir Sie um Ihre Anmeldung. Vorausgesetzt werden **Fachkenntnisse** in Strassenbau, Erdbau, Wasserversorgung, Abwasserbehandlung, Fundationen, dazu **Fähigkeit im Verhandeln** mit Bauherren und Behörden. Selbständige, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit, bei Eignung Dauerstelle. Gute Anstellungsbedingungen. Der Bewerber muss Schweizer sein.

Anmeldung an

**W. & J. RAPP AG**  
4000 BASEL 18  
Tel. 061 / 34 33 33

## Tiefbaudirektion der Stadt Bern Stellenausschreibung

Bei der Sektion Verkehrsplanung des Stadtplanungsamtes Bern sind folgende Stellen neu zu besetzen:

### Diplom-Ingenieure

(Fachrichtung Verkehrswesen)

und

### Ingenieur-Techniker HTL

und

### Tiefbauzeichner

**zur Bearbeitung** sämtlicher städtischer Verkehrsfragen, insbesondere zur Ausarbeitung eines Generalverkehrsplanes, von Projekten für die zweite Verkehrsebene in der Innenstadt, die Planung und generelle Projektierung von Hauptverkehrsstrassen sowie des zukünftigen öffentlichen Verkehrsnetzes.

**Geboten** werden ein ausserordentlich interessantes Tätigkeitsfeld bei angenehmem Arbeitsklima; gute Honorierung im Rahmen der städtischen Besoldungsordnung; Sozialleistungen; alternierende Fünftageweche.

**Verlangt** werden gute Fachkenntnisse, praktische Erfahrung und Bereitschaft zu intensivem Arbeitseinsatz.

**Stellenantritt** und Besoldung nach Vereinbarung. Auskünfte erteilt der Chef des Stadtplanungsamtes Bern, Bundesgasse 38 (Postfach 2731, 3001 Bern), Tel. 031 / 64 65 04. Anmeldungen sind erbeten an die Tiefbaudirektion der Stadt Bern, Schweiz, 3001 Bern, Postfach 2731.

Der Tiefbaudirektor der Stadt Bern:  
Morgenthaler

# XIII. bauma

19.-27.  
MÄRZ  
1966



## INTERNATIONALE BAUMASCHINEN- MESSE MÜNCHEN

Vielseitig und interessant wie immer

Auskunft erteilt Handelskammer Deutschland-Schweiz  
Zürich 1, Talacker 41



Ventilatoren  
Entstaubung  
Spänetransport  
Staubfilter  
Raumlüftung  
Luftheizungen  
Holztrocknungs-  
Anlagen

Tel. 082 4 15 13



## Wasserversorgung Zürich

In unser Bau- und Studienbüro suchen wir für Projektierung und Bauleitung

**Dipl. Bauingenieur ETH/EPUL**  
**Ingenieur-Techniker HTL**  
**Eisenbetonzeichner**  
**Tiefbauzeichner**

Grosse bevorstehende Werkausbauten (Pumpwerke, Reservoir, Filteranlagen) bieten ein vielseitiges und interessantes Tätigkeitsfeld.

Handschriftliche Bewerbungen sind mit den üblichen Angaben und Unterlagen bis 4. März 1966 an die Direktion der Wasserversorgung der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich 1, erbeten.

Telefonische Auskunft erteilt gerne Herr Vizedirektor F. Nägeli (051) 25 08 55

Das **Architekturbüro des Hochbauamtes** (Baudepartement des Kantons Basel-Stadt) sucht einen jüngeren

## Architekt-Techniker HTL

eventuell

## qual. Hochbauzeichner

mit einigen Jahren Praxis.

Der interessante Aufgabenkreis umfasst sämtliche in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten.

Bei Eignung Dauerstellung mit Aufstiegsmöglichkeiten und geregelten Pensionsverhältnissen sowie Witwen- und Waisenfürsorge.

Fünftagewoche. Salär nach Uebereinkunft.

Bewerbungen mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind erbeten bis **Freitag, 4. März 1966**, an das Sekretariat des Baudepartements, Münsterplatz 11, 4001 Basel.

Basel, 9. Februar 1966

**Baudepartement Basel-Stadt**

## Gemeinde Köniz

In der **Gemeindeverwaltung Köniz** sind folgende Stellen neu zu besetzen:

## Ingenieur-Techniker HTL

**Aufgabenkreis:** Bearbeitung von Strassen- und Verkehrsproblemen, Aufstellung von Baulinienplänen sowie Aufnahmen und Abstekungen für die Ortsplanung.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Ausbildung als Tiefbau-techniker, wenn möglich mit Praxis in der Planung oder im Strassenbau.

## Bauführer

**Aufgabenkreis:** Bauführer bei den gemeindeeigenen Hochbauten aller Art wie Schulhäuser, Bade- und Sportanlagen, Umbauten, Erweiterungsbauten usw.

**Anforderungen:** Diplom als Hochbautechniker oder andere gleichwertige Ausbildung mit guter Praxis als Bauführer. Erfahrung mit den im Zusammenhang mit grösseren Hochbauten wie Schulhäusern, Bade- und Sportanlagen usw. vorkommenden Tiefbauarbeiten.

**Besoldung** bei beiden Stellen je nach Ausbildung, Alter und Erfahrung im Rahmen unserer fortschrittlichen Besoldungsordnung. Sozial- und Teuerungszulagen, Treueprämie ab fünftem Dienstjahr, Pensionskasse. Alternierende Fünftagewoche, fortschrittliche Ferienregelung. Tatkräftige Unterstützung bei Wohnungsvermittlung.

**Stellenantritt:** Nach Vereinbarung.

Interessenten bitten wir, ihre handschriftlichen Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Referenzen sowie Angaben über Gehaltsanspruch **bis spätestens 15. März** an den **Gemeindepräsidenten von Köniz** zu richten.

Köniz, im Februar 1966

Der Gemeinderat

Generalunternehmung in Zürich/Wallisellen sucht

## dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Praxis im Hochbau.

**Aufgabenbereich:**  
— statische Berechnungen und konstruktive Gestaltung  
— Studien über Vorfabrikation und neue Bausysteme  
— Kalkulation

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima, gute Salarierung, interessante Arbeit, Personalfürsorge.

Detaillierte Offerten sind zu richten unter Chiffre ZL 4525 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Türen, Wände, Fenster, Läden...

XYLAMON schützt Holz vor Bläueschäden!

Mit XYLAMON Grundiermitteln bessere Porenfüllung und schnelleres Trocknen, zugleich wetterbeständige, jedoch feuchtigkeitsregulierende Imprägnierung dank der neuen Kunstharz-Alkyd-Basis.

XYLAMON-Imprägniergrund  
XYLAMON-Bläuesperrgrund  
eignen sich gleich gut  
zum Streichen, Spritzen oder Eintauchen.

# XYLAMON

hält Holz gesund

# scheller AG zürich

Postfach, 8021 Zürich Telefon 051/32 68 60

## GAUGER-Stahlbau

sucht

### Stahlbau-Ingenieur

mit Erfahrung in Projektierung, Kalkulation, Offertwesen und Abrechnung. Gewünscht wird eine Persönlichkeit mit sicherem Auftreten, Einfühlungsgabe und Geschick für Verhandlungen.

Idealalter 30—40 Jahre.

Einem geeigneten Bewerber wird nach Einführung die selbständige Leitung der Abteilung Stahlbau übertragen werden, da der bisherige Abteilungsleiter andere Funktionen übernimmt.

Erwünscht sind Kenntnisse in den drei Landessprachen sowie in Englisch.

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung und sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

## GAUGER & CO AG

Niklausstr. 11, 8035 Zürich, Tel. 051 / 26 17 55



Wir suchen einen jüngeren

### Bauingenieur ETH/EPUL

für selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit im Büro und auf den Baustellen.

Offerten unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnissen und Foto sowie mit Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an:

**Nordostschweiz. Kraftwerke AG**  
Elektromechanische und Leitungsbau-  
Abteilung  
5401 Baden

### Heimarbeit

suchen je ein Tiefbau- und Eisenbetonzeichner. Mehrjährige Praxis. Offerten unter Chiffre ZJ 4806 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Selbständig arbeitender

### Hochbauzeichner

übernimmt sämtliche im Büro vorkommenden Zeichnungs- und Schreivarbeiten für Architekten und Unternehmungen usw., pauschal oder im Stundenlohn. Offerten unter Chiffre ZK 4868 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Boden-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

## EBM

Grösseres Unternehmen der Stromversorgung (Jahresumsatz über 500 Millionen kWh) sucht für seine Leitungsbauteilung

### Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

#### Arbeitsgebiet:

Ausstecken von Leitungen, Ausschreiben von Kabelgrabarbeiten, Prüfen von Offerten und Abrechnungen, Bauleitungen, Nachführen des Netzkatasters.

#### Anforderungen:

Abgeschlossener Lehrgang als Vermessungs- oder Tiefbauzeichner, einige Jahre Praxis erwünscht, Schweizer Bürger, deutsche und französische Sprachkenntnisse.

#### Wir bieten:

Interessante und weitgehend selbständige Tätigkeit, zeitgemässe Salarierung, Fünftagewoche, Pensions- und Hinterbliebenenversicherung.

Handschriftliche Bewerbungen mit Bild, Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angabe von Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an die

**Direktion der Elektra Birseck, 4142 Münchenstein 2 BL**

Gesucht auf kleineres Ingenieurbüro SIA (neun Personen) in Hauptstadt eines bedeutenden Mittellandkantons initiativer

### Tiefbauingenieur

zur möglichst selbständigen Bearbeitung von interessanten Projekten und Bauleitungen aus den Sektoren Wasserversorgung, Kanalisation und Abwasserreinigung.

Der Bewerber soll befähigt sein, den Büroinhaber zu vertreten und untergeordnete Mitangestellte anzuleiten.

Wir bieten eine gut bezahlte, entwicklungsfähige Dauerstelle (Leistungslohn), Personalfürsorge, drei bis vier Wochen Ferien, angenehmes Arbeitsklima bei neuzeitlichen Arbeitsmethoden und weitere überdurchschnittliche Leistungen.

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten unter Chiffre ZR 4814 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Architekturbüro in Zürich-Wallisellen sucht

### Hochbauzeichner

mit mindestens einem bis zwei Jahren Praxis, für Planbearbeitung. Wir bieten interessante Arbeit sowie gute Entlohnung. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZD 4548 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



sucht

### Zeichner-Innenarchitekt

für die Projektierung von Ladeneinrichtungen.

Verlangt werden sauberes und speditives Arbeiten, gute Anpassungsfähigkeit, Bewerber aus der Ladenbaubranche werden bevorzugt.

Geboten werden den Leistungen entsprechendes hohes Gehalt, 5-Tage-Woche, Pensionskasse, angenehmes Arbeitsklima.

Seriöse Bewerber bitten wir um Zustellung einer handgeschriebenen Offerte sowie der üblichen Unterlagen.

**HOOGSTRAAL LADENBAU, 8634 HOMBRECHTIKON**

Telefon 055 / 5 16 16 / 17

Wir suchen für unser Büro in Brugg erfahrene und initiative

### Bautechniker Bauzeichner Bauführer

zur Bearbeitung von interessanten, neuzeitlichen landwirtschaftlichen Bauten, u. a. Wohnhäusern, landwirtschaftlichen Siedlungen, Scheunen, Versuchsbetrieben, Genossenschafts- und Käseereibauten.

Eintritt nach Vereinbarung.

Bewerber, die an diesem Tätigkeitsfeld Interesse haben, richten ihre Offerte mit Angabe der bisherigen Tätigkeit an die

**Genossenschaft Landw. Bauamt  
des Schweizerischen Bauernverbandes  
Büro Brugg**

Architekturbüro im Berner Oberland sucht

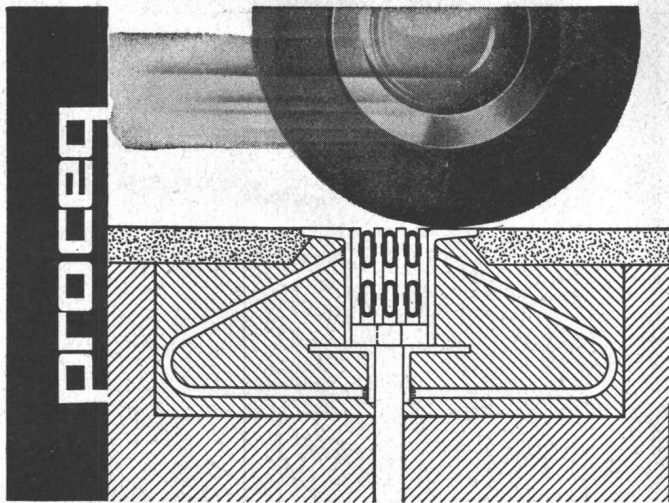
### Architekten - Bautechniker

sowie

### Hochbauzeichner

für die Bearbeitung von vielseitigen und interessanten Bauaufgaben.

Initiative und begabte Bewerber wollen sich melden unter Chiffre ZU 4822 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



# proceq

Proceq SA Postfach Zürich 34 051 47 78 00

## Fugen-Übergangs-Konstruktionen für den Brückenbau

zur Aufnahme von Längs- und Quer-Bewegungen  
wasserdicht — keine Federn — keine Schrauben —  
Baukastensystem.

Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen  
über Brückenaufleger.

proceq

### 38jähriger dipl. Bauingenieur ETH

mit vielseitiger Unternehmerpraxis und langer Erfahrung in  
der selbständigen Führung grösserer Baustellen **sucht** auf  
Frühjahr oder später

#### leitende Stellung

in der Unternehmung oder Industrie (Führung mehrjähriger  
Grossbaustellen im In- oder Ausland nicht ausgeschlossen).

Angebote unter Chiffre Q 2150-19 an Publicitas, 8021 Zürich.

### BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN

Generalunternehmung in Zürich/Wallisellen sucht

### dipl. Bautechniker

(Idealalter 28- bis 35jährig)

mit einigen Jahren Erfahrung (auch als Bauleiter) für

- technische Bearbeitung von Wohn- und Geschäftshäusern sowie  
Industriebauten
- Devisierung
- Spezialstudien auf dem Gebiet des rationellen Bauens
- Kontrolle und Ueberwachung der Werkplanbearbeitung

Wir erwarten Offerten von charakterlich einwandfreien Schweizer Bürgern  
mit solider fachlicher Ausbildung und Einsatzfreude.

Wir bieten gutes Arbeitsklima, Personalfürsorge, interessante Arbeit, gute,  
zeitgemässe Salarierung.

Ihre ausführliche Offerte reichen Sie unter Chiffre ZN 4490 an Mosse-  
Annoncen, 8023 Zürich, ein.



### Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester Zeit  
in farbig Pressspan  
mit Aufschrift

#### F. Mettler, Zürich 1

Prägestalt, Lindenhofstr. 15  
Telephon (051) 27 19 97

### Achtung, Architekten und Bauherren! Keller-Obsthurden

zu günstigen Preisen liefert prompt franko Baustelle

**K. Werth, Holzwarenfabrik, Luzern-Liffau**

Telefon 041 / 3 62 18 und 5 72 29

Verlangen Sie Prospekt und Offerte.

### Serieaufträge für Innenausbau gesucht

Rationell eingerichteter Betrieb mit modernsten Hochleistungs-  
maschinen hat noch Produktionskapazitäten frei für die  
serienmässige Herstellung von Schrankelementen, Gestell-  
einbauten usw. für den Innenausbau. Interessant für Gross-  
abnehmer.

Anfragen unter Chiffre ZK 4914 an Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.

# SAUNA

NACH FINNISCHEN VORSCHRIFTEN  
PRIVATSAUNEN + ÖFFENTL. ANLAGEN  
OFENBAU  
SAUNA-ZUBEHÖR  
BESTE REFERENZEN

PROSPEKTE VERLANGEN  
TEL. 052 21440

MUBA SAUNAHAUS CAMPINGPLATZ

**K.Heiz-Chatelain, Saunabau 2560 NIDAU**



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung versierte

## Techniker

Die Bewerber werden in das Gebiet der Rationalisierung im Hochbau zur industriellen Herstellung von Wohnbauten eingearbeitet. Interessenten, die gewillt sind, aktiv in einem Team an dieser Aufgabenstellung mitzuarbeiten, sind gebeten, ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Angabe der bisherigen Tätigkeit zu richten unter Chiffre OFA 3839 Zw an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

## Stellenausschreibung

Bei der Solothurnischen Gebäudeversicherungsanstalt in Solothurn ist die Stelle eines

## Schatzungsobmannes

neu zu besetzen.

**Wahlerfordernis:** Diplom als Hochbautechniker oder gleichwertiger Ausweis.

Der Schatzungsobmann hat in Verbindung mit den Amteschätzungskommissionen die Einschätzung von Gebäuden und die Abschätzung von Schäden vorzunehmen.

Die Besoldungsverhältnisse sind gesetzlich geregelt. Nähere Auskunft erteilt die unterzeichnete Amtsstelle und die Gebäudeversicherungsanstalt.

Anmeldungen für diese Stelle sind bis zum 11. März 1966 dem Kantonalen Personalamt in Solothurn einzureichen. Der Anmeldung sind die üblichen Unterlagen beizulegen.

Solothurn, 4. Februar 1966

**Kantonales Personalamt Solothurn**

# SBB

Für die vermessungstechnische Bearbeitung des projektierten Rangierbahnhofes Limmatfall suchen wir einen

## Ingenieur-Geometer

oder

## Kultur- bzw. Vermessungsingenieur

sowie einen

## Vermessungstechniker

Für diese Dauerstellen wünschen wir uns junge, initiativ Mitarbeiter, die einen selbständigen Wirkungskreis zu schätzen wissen.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto sind zu richten an die

**SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich**

Ich suche zu gelegentlichem Eintritt

## Patentingenieur

mit Fachrichtung Elektrotechnik. Herren, welche die deutsche, die englische und die französische Sprache beherrschen und über Erfahrungen auf dem Gebiet des Patentwesens verfügen und die Freude an selbständigem Arbeiten haben, werden gebeten, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an Patentanwalt Fritz Isler, Walchestr. 23, 8006 Zürich, zu senden.



Seit 1887

## Bauisolerstoffe

gegen Schall, Wärme, Kälte, Feuchtigkeit

Korkisolerplatten	Spezialität: KORISIT-FLEX erste Korkisoler- matte in der Schweiz Bewährt seit 40 Jahren
Korkplatten	
Schaumstoffplatten	
Isoliergewebe	
Isoliertücher	
Isolierpapiere	

erhältlich beim Fachhandel  
oder CTW-Fabriklager

**CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE AG**  
**4132 MUTTENZ - BASEL** Tel. 061/53 20 21

ZÜRICH BERN LUZERN OLTEN ST. GALLEN CHUR LAUSANNE LUGANO-MANNO



### Stellenausschreibung

Die Tiefbauabteilung des **Bauamtes der Stadt Winterthur** sucht einen

## technischen Assistenten

zur weitgehend selbständigen Mitarbeit bei Projektierung und Bau von interessanten städtischen Tiefbauten und Verkehrsanlagen.

Verlangt wird ein abgeschlossenes Studium an einer Höheren Technischen Lehranstalt (Fachrichtung Tiefbau); wenn möglich Praxis im Strassen- und Kanalisationsbau.

Die Anstellung kann nach Wunsch im Vertragsverhältnis oder unter Aufnahme in das Beamtenverhältnis mit Pensionsberechtigung erfolgen. Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen der neuzeitlichen Besoldungsverordnung. Alternierende Fünftageswoche.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit Angaben über Personalien, bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch unter Beilage von Zeugnisabschriften und Foto an das Bauamt der Stadt Winterthur zu richten. Allfällige Auskunft erteilt der Stadttingenieur (Tel. 052 / 2 58 51).

Winterthur, Februar 1966

**Bauamt der Stadt Winterthur**  
Neumarkt 1

### Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur

Wir suchen für unsere Abteilung Leitungsbau

## Vermessungszeichner

als **Chef** des Planbüros.

Initiativem Mitarbeiter bieten wir weitgehende Selbständigkeit in der Führung eines kleinen Personalstabes.

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbitten wir an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur**  
8400 Winterthur, Untere Vogelsangstrasse 11

Grösseres Ingenieurbüro bei Basel sucht

## dipl. Bauingenieur

für Vorprojekte, konstruktive Bearbeitung, Berechnung, Ueberwachung von Planbearbeitung und Bauausführung für Brücken und industrielle Bauten.

Abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit.

Offerten erbeten an

**Gruner & Jauslin, Ingenieure SIA, Muffenz**

Ingenieurbüro in Luzern sucht

## Eisenbetonzeichner Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Aufträge des Hoch- und Tiefbaues. Wir bieten moderne Anstellungsbedingungen in einem jüngern Team. Eintritt möglichst bald. Offerten an

**Beck + Pfäffli, dipl. Bauingenieur ETH/SIA  
Habsburgerstrasse 26, 6000 Luzern, Tel. 2 97 53**

Wir suchen noch

## 1 bis 2 Bauzeichner oder Bautechniker

für die selbständige Bearbeitung grosser und interessanter Bauvorhaben. Eintritt so bald wie möglich.

**Peter J. Moser & Creed Kuenzle, dipl. Architekten ETH/SIA  
Münchsteig 10, 8008 Zürich, Telefon 47 87 87**

Hochbauunternehmung mit eigenem Architekturbüro im Kanton Bern sucht

## Hochbauzeichner

für Bauaufgaben nicht nur des modernen Holzbaues, sondern auch allgemeiner Natur (kein Chaletbau).

Offerten, die mit absoluter Diskretion behandelt werden, sind erbeten unter Chiffre ZS 4736 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Pour l'étude et la surveillance de chantiers de bâtiments et génie civil je cherche

## Technicien en béton armé

capable de travailler d'une manière indépendante. Eventuellement chambre ou voiture à disposition.

**F. Bapst, 1290 Versoix, Genève**

Wir suchen

## Eisenbetonzeichner oder Eisenbetontechniker

für die Bearbeitung von Konstruktionen des Eisenbetonhochbaues.

**Ingenieurbüro Hascha & V. Weymann  
Holbeinstrasse 65, Basel**

## Hochbauzeichner

(25 J.) sucht per sofort Stelle in kleinem, fortschrittlichem Architekturbüro im Kanton Zürich. Offerten unter Chiffre ZA 284 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir suchen

## Vermessungstechniker oder evtl. Vermessungszeichner

mit praktischer Erfahrung in Absteckungsarbeiten, für Autobahnbaustelle im Kanton Aargau.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima, gutes Salär und interessante Arbeit.

Nähere Auskunft erteilt Tel. 062 / 7 55 40  
oder ausser Bürozeit Tel. 064 / 24 16 86.

## Bauingenieur-Techniker HTL

übernimmt als Heimarbeit Aufträge in Eisenbeton / Statik. Offerten unter Chiffre ZT 283 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Bauingenieur

sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro ab 15. März (Planung und Gestaltung, Kalkulation, Offertwesen). Offerten unter Chiffre E 23249-23 an Publicitas AG, 6002 Luzern.

Tiefbauzeichner in Zürich sucht

## Heimarbeit

zwecks Nebenverdienst. — Offerten unter Chiffre ZV 276 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Tiefbauzeichner

mit zwei Jahren Praxis sucht neue Stelle in der Zentralschweiz oder Umgebung von Zürich (Tiefbauunternehmung bevorzugt). Eintritt 15. April 1966.

Offerten unter Chiffre ZN 4890 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Eisenbetonzeichnerin

mit abgeschlossener Lehre sucht Stelle auf das Frühjahr. Offerten unter Chiffre C 23140-23 an Publicitas, 6002 Luzern.

Junger

## Eisenbetonzeichner

sucht Stelle. Kleines Büro in Bern oder Umgebung bevorzugt. Eintritt 1. Mai 1966. Offerten sind zu richten unter Chiffre OFA 4936 A an Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel.

# Fitze-Kaminventilatoren



# FITZE

Max Fitze, 9014 St. Gallen, Telefon (071) 27 22 44

Wir suchen auf Mitte April / Anfang Mai einen

## Bauzeichner

und einen

## Bautechniker / Architekt

für interessante Bauaufgaben.  
Gleichzeitig suchen wir eine

## Sekretärin

Interessenten bitten wir zu einer Besprechung.  
Telefon: 051 / 26 47 55.

Architekturbüro in Zürich sucht

## 1 Bauzeichner / Techniker

Anforderungen: einige Jahre Praxis, speditive Arbeitsweise, Zuverlässigkeit und Arbeits-einsatz.

Geboten werden: selbständige Arbeit  
angenehmes Arbeitsklima  
5-Tage-Woche

Nur gut ausgewiesene Bewerber senden ihre Unterlagen unter Chiffre 6188-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

**Gesucht** wird für interessante Bauaufgabe ein initiativer, an selbständiges Arbeiten gewöhnter Mitarbeiter

## Bautechniker / Bauführer

Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Bewerber werden gebeten, sich mit mir in Verbindung zu setzen.

**Walter Schindler, Architekt ETH/SIA, 8006 Zürich**  
Weinbergstrasse 74, Tel. 26 21 58



Für unser techn. Büro suchen wir für sofort oder nach Uebereinkunft einen

## Bauführer

Wir wünschen einen initiativen, ruhigen Mitarbeiter, der selbständig grössere Bauvorhaben unserer Hochbauabteilung führt.

Ein zeitgemässer Lohn sowie Sozialleistungen, die unser moderner Betrieb bieten kann, sind selbstverständlich.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an unsere Firma.

**Anliker & Co. AG, Bauunternehmung, Gerliswilstr. 10, 6020 Emmenbrücke**

Gesucht auf Frühjahr 1966

## Eisenbetonzeichner(in)

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.

Offerten an

**H. Luchsinger, 6300 Zug**  
Dipl. Ing. ETH/SIA, Poststrasse 13

## Bauingenieur-Techniker HTL

sucht neuen Aufgabenkreis. Gesucht wird ein selbständiger Posten, möglichst in leitender Stellung. Mehrjährige Erfahrung in Eisenbeton und Bauleitung. Bisherige Tätigkeit: selbständige Führung eines Ingenieurbüros.

Offerten erbeten unter Chiffre ZS 282 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Nach Brugg gesucht tüchtiger, selbständiger

## Bautechniker

## Hochbauzeichner

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Lohnanspruch und Eintrittsmöglichkeit sind erbeten unter Chiffre ZA 4771 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir suchen

## jungen Architekten

für die Bearbeitung interessanter Bauprojekte. Stellenantritt 1. März 1966 oder nach Vereinbarung. Auch eine vorübergehende Anstellung kommt in Frage. Interessenten sind gebeten, ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien zu richten an:

**Danzeisen + Voser, 9001 St. Gallen**  
Architekten BSA / SIA, Vadianstrasse 46

## Burckhardt Architekten SIA Basel

Wir suchen für den Ausbau einer akademischen Studiengruppe, die sich mit der Standardisierung und Betriebsrationalisierung im Industrie- und Bürobau befasst,

### Betriebsingenieur

oder

### Betriebswirtschafter

Für gut ausgewiesene Fachleute bietet sich ein interessantes und selbständiges Arbeitsgebiet und entsprechende Entwicklungsmöglichkeiten.

Detaillierte Offerten sind zu richten an:

**Burckhardt Architekten SIA**  
**Postfach 423 4002 Basel**

### Bauzeichner

mit mehrjähriger Praxis und guten Kenntnissen im Offertwesen findet in mittlerer Bauunternehmung interessanten Posten als Chef des Konstruktionsbüros.

Arbeitsgebiet: Wohn- und Fabrikbauten.

Selbständiger, dynamischer Persönlichkeit mit guten Umgangsformen und Technikumsbildung bieten wir angenehmes Arbeitsklima, überdurchschnittlich bezahlte Dauerstelle und Personalfürsorge.

Bewerber sind gebeten, ihre handschriftliche Offerte unter Chiffre ZW 4322 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich, zu richten

Gesucht auf Ingenieurbüro

### dipl. Tiefbautechniker

für vielseitige Projektierungen und Bauleitungen auf dem Gebiete des Strassenbaues, Kanalisationswesen und der Abwasserreinigung sowie

### Tiefbauzeichner

für Planbearbeitung im allgemeinen Tiefbau inkl. Absteckungs- und Bauleitungsarbeiten.

Offerten sind zu richten an das Ingenieurbüro  
**Jürg Moggi, Grünastrasse 1, 8590 Romanshorn**

## Eternit

Wir suchen für unsere Werbeabteilung einen

### Bauzeichner

mit abgeschlossener Lehre auf Architekturbüro sowie längerer Praxis auf Baustellen, technischem Verständnis und der Fähigkeit, auch unvollständige Pläne bearbeiten zu können. Der neue Mitarbeiter hat nicht nur klischierfähige Zeichnungen für anspruchsvolle Publikationen zu erstellen, sondern sollte auch bei der Bearbeitung technischer Unterlagen für die Anwendung von Asbestzement-Produkten «Eternit» weitgehend selbständig mitwirken.

Die Tätigkeit ist vielseitig, wobei der Posten bei entsprechender Eignung ausbaufähig ist.

Interessenten, die auf eine Dauerstelle reflektieren, richten ihre Offerte mit Zeugniskopien an

**Eternit AG, 8867 Niederurnen**



Wir suchen für unser Ingenieurbüro in Zürich

### jüngeren Eisenbeton- u. Tiefbauzeichner

mit Praxis. Wir bieten angenehmes Arbeitsklima und vielseitige, abwechslungsreiche Arbeit in kleinen Gruppen. Offerten oder Anfragen sind zu richten an

AG Conrad Zschokke, Räfelstrasse 11, 8045 Zürich  
Tel. 35 52 35

Praktisch erfahrener Bauingenieur als

### Geschäftsführer

eines gut eingeführten und fundierten, mittelgrossen Baugeschäftes (Belegschaft etwa 250) gesucht. Eignung zur Führung eines bewährten Bauführerteams und zur Uebernahme der Verantwortung für Kalkulation, Planung und Organisation erforderlich.

Offerten sind erbeten unter Chiffre PS 1737-40 an Publicitas, 8021 Zürich.

**REPUBLIC OF IRAQ  
MINISTRY OF WORKS AND HOUSING  
TENDER FOR TEACHING HOSPITAL  
B A S R A H**

The Ministry of Works and Housing in Baghdad invites tenders from experienced Construction Contractors for the construction of a hospital in Basrah of a capacity of 505 beds with the necessary auxiliary services.

Tender documents will be available for the equivalent of ID 250.— each at the Iraqi Embassies Beirut, Cairo, London, Stockholm, Rome, Tokyo, and Belgrade. The ultimate date for submission of tenders is June 15, 1966.

For further information please apply to the Embassy of the Republic of Iraq in Berne, 32, Kollerweg, Tel. 43 17 97.

Bureau d'ingénieur-conseil à Lausanne cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

## Dessinateur

en génie civil et béton armé

ayant quelques années de pratique, et

## Apprenti-Dessinateur

en génie civil et béton armé

Places stables avec d'intéressantes perspectives.

Faire offres détaillées au

**Bureau technique Armand Villard, ing.-conseil  
1, Galeries Benjamin-Constant, 1000 Lausanne**

Wir suchen einen

## Eisenbetonzeichner

evtl. Tiefbauzeichner, für die Bearbeitung vielseitiger Aufgaben aus dem Hoch- und Tiefbau. Evtl. Bauleitungen. Fünf-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

**Jakob und Blumer, Ingenieurbüro, 5620 Bremgarten AG**

## Architekt

41, Ausländer, seit 7 Jahren in der Schweiz tätig, mit umfangreicher Erfahrung in der Bearbeitung grösserer Bauvorhaben, sucht als Sachbearbeiter entsprechenden Wirkungskreis. Stellenantritt nach Uebereinkunft. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZJ 4915 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker Hochbautechniker und Bauführer

in Bauunternehmung in Schaffhausen, für die Ausführung von Tief-, Industrie- und Hochbauten.

Es werden nur selbständige und gut qualifizierte Bewerber mit ausgewiesener Praxis berücksichtigt.

Wir bieten den Leistungen entsprechend gutes Salär, Altersversicherung und angenehmes Betriebsklima.

Offerten mit Referenzen sind unter Chiffre OFA 743 Sch an Orell Füssli-Annoncen AG, 8201 Schaffhausen, zu richten.

Holzbauunternehmung in Zürich sucht

## Bauzeichner evtl. Bautechniker

mit etwas Erfahrung in Holzkonstruktion und Innenausbau für einfache Projektierungen, Werkpläne, Bauführung, evtl. Devis und Abrechnung.

Initiativem Fachmann mit Interesse an Vorfabrikation und Fertigbau bieten wir eine ausbaufähige, gut honorierte Dauerstelle, gutes Betriebsklima, Pensionskasse, Erfolgsbeteiligung.

Offerten erbeten unter Chiffre ZT 4147 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Junger Hochbauzeichner

sucht Stelle auf kleinem Architekturbüro, Platz Zürich. Interessen: Gestalten, Details. Offerten unter Chiffre ZW 285 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## B A L L Y

sucht auf das Architekturbüro in Zürich tüchtigen

## Bauzeichner

mit Erfahrung im Ladenbau.  
Aufgaben: Planung, Bauführung, Aufstellung von Kostenvoranschlägen.  
5-Tage-Woche. Eintritt möglichst bald oder nach Uebereinkunft.

Auskunft erteilt:

**Immobilien AG Eterna**

Gerbergasse 5, 8001 Zürich  
Tel. 23 24 10 / 23 05 00

## Dipl. Bauingenieur

sucht interessante, verantwortungsvolle Stelle als Statiker, Brücken- oder Hochbau (Eisen- und Spannbeton), in Ingenieur-Büro in Basel oder Umgebung. Mehrjährige Erfahrung (1 Jahr Praxis in der Schweiz). Offerten sind erbeten unter Chiffre ZH 4916 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Hochbauzeichner

mit besten Referenzen, 27 Jahre, Schweizer, 5 Jahre Praxis in besten und bekannten Architekturbüros im In- und Ausland, sucht auf März/April mit neuen Aufgaben betraut zu werden. Erfahrung für Einfamilienhäuser sowie Projektierung von Schulen. Anfragen sind erbeten von kleineren Büros aus dem Kanton Bern und Berner Oberland, evtl. Wallis. **Berglage bevorzugt.**  
Offerten bitte unter Chiffre ZM 4953 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Hochbautechniker

einige Jahre Praxis in Architekturbüros, sucht neue Stelle auf Frühjahr. Bevorzugt Biel oder Umgebung. Offerten unter Chiffre ZL 4867 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger

## Eisenbetonzeichner

mit Abschluss Bauführerschule (IBZ) sucht Stelle in Bauunternehmung.

**Hansjörg Roost, 8251 Schlatt TG**  
Telefon 053 / 7 63 57

## Eisenbetonzeichner

drei Jahre Praxis im Hochbau, sucht Stelle auf 1. März in Zürich.  
Offerten unter Chiffre ZP 290 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Tiefbauzeichner

25 Jahre, sucht auf Mitte Mai Stelle in Ing.-Büro auf dem Platze Zürich. Erwünschtes Arbeitsgebiet: W. V.- und Kan.-wesen, evtl. Strassenbau. Momentane Tätigkeit: Kraftwerksbau. Praxis im Erstellen von Projektplänen des allg. Tiefbaus sowie Kenntnisse im Eisenbetonbau.

Offerten unter Chiffre ZV 295 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Absolvent HTL Hochbau

sucht Stelle auf Frühjahr in Neuenburg, Lausanne oder Genf. Etwas Französischkenntnisse vorhanden. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZN 4863 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Junger Eisenbetonzeichner

mit zwei Jahren Praxis sucht Stelle in St. Gallen zwecks Besuchs des Abendtechnikums. Eintritt Mitte Juni 1966.

Offerten unter Chiffre ZC 4907 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Bauingenieur-Techniker HTL

(deutsch), Tiefbau, sucht Anfangsstelle in Ing.-Büro oder Baufirma; 2jährige Praxis.

**Müller Gerhard, 8280 Kreuzlingen TG, Konstanzerstrasse 10**

Diplomand Ingenieur-Techniker HTL, Abteilung Tiefbau, sucht Stelle als

## Statiker

(Eisenbeton und Spannbeton). Offerten unter Chiffre S 23309-23 an Publicitas, 6002 Luzern.

Gesucht per 1. April oder nach Vereinbarung

## Eisenbetontechniker Eisenbetonzeichner

für grössere Bauaufgaben.

**Ingenieurbüro J. Kamm, Adliswil-Zürich**  
Tel. 051 / 91 67 48

## Dipl. Bauingenieur

selbständig, in Vorbereitung auf die Doktorarbeit, mit 12jähriger Praxis im In- und Ausland

## übernimmt Heimarbeit

Statische Berechnungen, Bauführung bei Tief- und Hochbauprojekten, Beihilfe und Beratung bei Wettbewerben. Spezialgebiete: Vorfabrikation, Maschinenfundamente, Hochhäuser. Absolute Diskretion dem Auftraggeber gegenüber.

Offerten erbeten unter Chiffre ZR 274 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Technische Zeichnerin

(21 J.), Deutsch und Französisch sprechend, mit 2 1/2-jähriger Ausbildung und 1 1/2-jähriger Praxis, sucht Stelle in der Stadt Zürich in Ingenieurbüro oder kleinerem Betrieb. Gegenwärtig auf dem Gebiet der Forstwirtschaft tätig. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZM 273 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## 2 junge Eisenbetonzeichner

wohnhalt in der Ostschweiz, suchen auf Ende März Heimarbeit für zus. ca. 30 Std. pro Woche.

Offerten unter Chiffre ZD 4950 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Arch. ETH

(Diplom 66) sucht Stelle in kleines bis mittelgrosses Arch.-Büro; Zürich oder Umgebung. Offerten oder Anfragen sind zu richten unter Chiffre ZR 292 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Ich bin deutscher Hochbautechniker, arbeite fast drei Jahre hier zu Lande und möchte mich jetzt als

## Bauleiter

ausbilden. Gerne bin ich bereit, für einen Mindestlohn während der Ausbildungszeit zu arbeiten. Welches Architekturbüro bietet mir diese Möglichkeit?

Offerten unter Chiffre OFA 6262 R an Orell Füssli-Annoncen, 5001 Aarau.

## Hochbauzeichner

22 Jahre, sucht neuen Wirkungskreis auf Frühjahr 1966. Arbeitsplatz im Raume Aargau oder Zürich bevorzugt. Stelle als Hilfsbauführer nicht ausgeschlossen. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZW 4896 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Bestausgewiesener

## Architekt

in ungekündigter Stellung mit guten Zeugnissen, absolut selbständig in Büro- und Bauplatzpraxis, sucht neuen, verantwortungsvollen Wirkungskreis in anerkanntes Architekturbüro moderner Richtung als Bürochef mit späterer Beteiligung oder Gewinnanteil.  
Offerten unter Chiffre ZJ 4952 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Junger Schreiner sucht Stelle

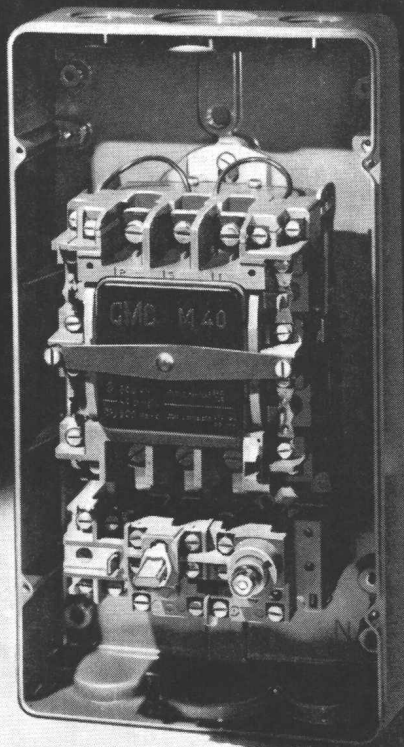
als Hochbauzeichner-Volonitär in Architekturbüro in Zürich. Antritt nach Vereinbarung.  
Offerten bitte unter Chiffre ZE 4951 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Tiefbauzeichner mit zweijähriger Praxis sucht Stelle als

## Hilfsbauführer

in einer Bauunternehmung im Raume Zürich. Kenntnisse in Strassenbau und Wasserbau vorhanden. Einführung in praktische Arbeiten gewünscht. Interessenten richten Offerten unter Chiffre ZU 294, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

**CMC** stellt vor:

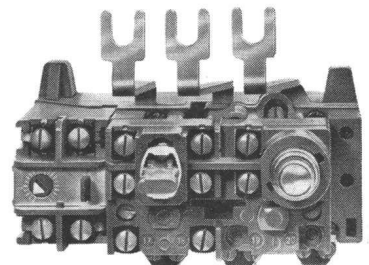


## Schütz 40 A 500 V~ Typ Mp 40

3 poliges Schütz mit Thermoblock als Motorschutz und angebautem Zubehör wie Sicherheitsstecker, Signallampe und Doppeldruckknopf; auch in spritzwassersicherem, schlagfestem Isolierpressstoffgehäuse lieferbar. Entspricht den SEV- und CSA-Vorschriften.

Das robuste Leistungsschütz zeichnet sich durch die kleine Grundfläche aus. Die hohe Abschaltleistung von 800 A bei 500 V~  $\cos \varphi = 0,3$  und die hohe elektrische Lebensdauer von 4 Mill. Schaltungen bei 1200 Schaltungen/h sprechen für seine Qualität. Die mechanische Lebensdauer beträgt 10 Mill. Schaltungen bei max. 7500 Schaltungen/h. Am Schütz können 4 Hilfskontakte angebaut werden.

Der Thermoblock mit den 3 Ueberstromauslösern wird in 5 Bereichen zwischen 7 und 42 A geliefert. Verlangen Sie unsere Liste D 4.4.



**Carl Maier & Cie 8201 Schaffhausen**

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

Tel. 053 - 5 61 31

**CMC**



# CATERPILLAR 933 SERIE F TRAXCAVATOR

50 PS mit Schaufeln bis 1,15 m<sup>3</sup>

## Zuverlässiger CAT-Dieselmotor

Ein Hauptgrund für die hohe Leistungsfähigkeit der 933 F ist der CATERPILLAR-Dieselmotor D 311. Er ist ein Produkt 30jähriger Erfahrung im Dieselmotorbau und der beste Garant für die Wirtschaftlichkeit der 933 F.

Die Oelkupplungen haben in Tausenden von Betriebsstunden ihre hervorragende Dauerhaftigkeit und Zuverlässigkeit bewiesen. Nachstellungsfreie Laufzeiten von 2000 Betriebsstunden können als normal bezeichnet werden.

Zum Transport der 933 F benötigen Sie keinen Tiefganganhänger. Die Maschine lässt sich auf der Brücke ihres Lastwagens transportieren.

## Dauerhafte CAT-Oel-Kupplung



Der Hopto-Tieföffel 110 E erhöht den Auslastungsgrad ihres Traxcavators 933 F. Grosse Beweglichkeit dank raschem An- und Abbau des Tieföffels.

Verlangen Sie bitte ein unverbindliches Angebot oder Vorführung.

# ULRICH AMMANN

**Baumaschinen AG**

Telefon  
(063) 2 27 02 / 2 51 22

**4900 Langenthal**

CAT, CATERPILLAR und Traxcavator sind eingetragene Schutzmarken der CATERPILLAR Tractor Co.